

Wißt ihr, wann mein Kindchen am allerschönsten ist

Text by *Hugo Conrat*, from the Hungarian

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), from the *Zigeunerlieder* (Gypsy Songs), op. 103, #3

Wisst	ihr,	wann	mein	Kindchen	am	allerschönsten	ist?	
[vist	ʔi:ɐ̯	van	ma:en	ˈkɪnt.çən	ʔam	ˈʔa.lɐ.ʃø:ns.tən	ʔɪst]	
Know	you,	when	my	little-child	the	fairest	is?	
Wenn	ihr	süßes	Mündchen	scherzt	und	lacht	und	küsst.
[vɛn	ʔi:ɐ̯	ˈzy:..səs	ˈmynt.çən	ʃɛrtst	ʔunt	laxt	ʔunt	kʏst]
When	her	sweet	little-mouth	jokes	and	laughs	and	kisses.
Mägdelein, du bist mein, inniglich küß ich dich, Dich erschuf der liebe Himmel einzig nur für mich!								

Wißt ihr, wenn mein Liebster am besten mir gefällt?
Wenn in seinen Armen er mich umschlungen hält.
Schätzelein, du bist mein, inniglich küß ich dich,
Dich erschuf der liebe Himmel einzig nur für mich!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

